

向世界展示真实立体全面的中国

杜占元

我们党历来高度重视对外传播工作。习近平总书记强调：“讲好中国故事，传播好中国声音，展示真实、立体、全面的中国，是加强我国国际传播能力建设的重要任务。要深刻认识新形势下加强和改进国际传播工作的重要性和必要性，下大气力加强国际传播能力建设，形成同我国综合国力和国际地位相匹配的国际话语权，为我国改革发展稳定营造有利外部舆论环境，为推动构建人类命运共同体作出积极贡献。”作为一个综合性专业国际传播机构，中国外文局成立70多年来，用几十种语言向国际社会讲述中国故事、传播中国声音，特别是在国际合作出版、文化交流、社交媒体、微传播等方面发挥了重要作用。面对新形势新任务，中国外文局将努力建设世界一流、具有强大综合实力的国际传播机构，为中国走向世界、世界读懂中国作出新的更大的贡献。

配的国际话语权，为我国改革发展稳定营造有利外部舆论环境。

明确加强和改进国际传播工作的具体要求。习近平总书记指出：“要加快构建中国话语和中国叙事体系，用中国理论阐释中国实践，用中国实践升华中国理论，打造融通中外的新概念、新范畴、新表述，更加充分、更加鲜明地展现中国故事及其背后的思想力量和精神力量。”我们要通过多种途径推动我国同各国的人民人文交流和民心相通，加强国际传播的理论研究，推进中国故事和中国声音的全球化表达、区域化表达、分众化表达，有效提升国际传播能力。

讲好中国故事，传播好中国声音

习近平总书记在庆祝中国共产党成立100周年大会上庄严宣告：“经过全党全国各族人民持续奋斗，我们实现了第一个百年奋斗目标，在中华大地上全面建成了小康社会，历史性地解决了绝对贫困问题，正在意气风发向着全面建成社会主义现代化强国的第二个百年奋斗目标迈进。”在新的征程上，讲好中国故事，传播好中国声音，展示真实、立体、全面的中国，使命光荣、任务艰巨。

展现中国共产党领导人民实现美好生活的壮丽画卷。新时代的中国正在进行的伟大实践，中国共产党为人民过上更加美好生活的不懈奋斗，都是鲜活生动的中国故事。我们要对外讲好中国共产党的故事，讲好新时代中国和中国人民的故事，帮助国外受众认识到中国共产党真正为中国人民谋幸福而奋斗，了解中国共产党为什么能、马克思主义为什么行、中国特色社会主义为什么好。

彰显更加强劲的中国精神、中国价值、中国力量。当今世界，百年变局和世纪疫情交织叠加，世界进入动荡变革期，不稳定性不确定性明显增加。可以预见，激烈的国际舆论斗争和话语权争夺仍将持续。讲好新时代的中国故事，既要针锋相对地驳斥少数人对中国的诋毁、抹黑，也要围绕中国精神、中国价值、中国力量，从经济、政治、文化、社会、生态文明等多个视角进行深入研究，为开展国际传播提供学理支撑。更好推动中华文化走出去，以文载道、以文传声、以文化人，向世界阐释推介更多具有中国特色、体现中国精神、蕴藏中国智慧的优秀文化，提高国家文化软实力，努力塑造可信、可爱、可敬

的中国形象。

让世界更好了解中国主张、中国智慧、中国方案。我国日益走近世界舞台中央，有能力也有责任在全球事务中发挥更大作用，同各国一道为解决全人类共同问题作出更大贡献。我们要继续同一切爱好和平的国家和人民一道，弘扬和平、发展、公平、正义、民主、自由的全人类共同价值，高举人类命运共同体大旗，依托我国发展的生动实践，立足5000多年中华文明，创新推进国际传播，增强对外话语的创造力、感召力、公信力，全面阐述我国的发展观、文明观、安全观、人权观、生态观、国际秩序观和全球治理观。倡导多边主义，反对单边主义、霸权主义，引导国际社会共同塑造更加公正合理的国际新秩序，建设新型国际关系。善于运用各种生动感人的事例，讲清楚中国发展本身就是对世界的最大贡献、为解决人类问题贡献了智慧，让中国主张、中国智慧、中国方案在世界上更加响亮。

在加强国际传播能力建设上展现更大担当作为

作为中国国际传播事业的重要力量，中国外文局深入学习贯彻习近平总书记重要讲话精神和习近平总书记致中国外文局成立70周年的贺信精神，坚持求真务实，注重整体谋划，努力在加强中国国际传播能力建设上展现更大担当作为。

持续聚焦聚力，以对外宣介习近平新时代中国特色社会主义思想统领各项工作。把对外宣介习近平新时代中国特色社会主义思想作为各项工作的统领，发挥多语种、多渠道、多平台、多业态优势，全面、准确、生动地对外阐释这一重要思想的内涵、思想体系、实践要求，充分展示习近平总书记大国领袖形象。高质量做好习近平总书记重要著作的翻译出版和对外宣介工作，高标准建设运营“习近平外交思想和新时代中国外交”专题网站，面向海外不同群体开展分众化、差异化、精准化传播。

发挥特色优势，全方位加强对中国共产党的宣传阐释。利用长期以来积累的

外讲好中国共产党和中国特色社会主义制度的故事作为重要工作。通过书、刊、网、微、端、屏等载体，主题展、研讨会、座谈会等形式，全方位、多角度、多形式讲述中国共产党的发展历程、光辉成就、奋斗目标 and 执政理念。邀请外国专家、媒体界人士等重访党史重要地标、讲述百年大党故事，以外国人的视角看中国，说中国、写中国，引导国际社会形成正确的“中共观”和“中国观”。

创新对外话语，助力加快构建中国话语和中国叙事体系。在对外话语研究、构建、翻译、传播等方面，中国外文局积累了较为丰富的资源和经验。我们要围绕政治话语、故事话语、文化话语的创新加强研究，努力增强中国话语的说服力、感召力。深化中国话语和中国叙事体系研究，推出“中国关键词”等话语创新成果，为构建对外话语体系提供智力支持。

加强理论研究，助力提升国际传播能力。中国外文局在国际传播理论与实践结合研究方面具有突出优势。我们将实施国际传播研究“十百千万”工程，强化实践研究特色，重点加强国际传播战略性、前瞻性、基础性理论研究，聚焦重大现实问题，开展区域和国别传播策略、精准传播、全球媒体生态等重大课题研究，努力提高传播水平。加强与国内外传播研究机构的战略合作，构建覆盖全球的合作研究网络。

推进文化传播，促进中外文明交流互鉴和民心相通。着力加强高质量文化传播产品供给，打造“读懂中国”“大中华文库”“大美中国”“辉煌中国”“人民中国”“丝路百城传”“中国百科学术名著外译出版”等系列对外出版精品工程。深化国际合作，用好中国主题图书海外编辑部，推动中国主题图书在海外本土落地。精心打造文化传播品牌，拓展动漫、文创等新兴业态。打造高端对话交流平台，加强与国外政商学界和青少年群体交流。

讲求传播策略，增强国际传播亲和力 and 实效性。加强传播策略研究，对不同特点的受众开展分众化传播。加快推动媒体深度融合，打造以中国网自主传播平台为引领、以“第三只眼看中国”“中国3分钟”等新媒体品牌为特色产品、各媒体协同协作的多语种多平台多媒体国际传播综合体系，助力国际传播创新发展和提质增效，为推动构建人类命运共同体作出更大贡献。

(作者为中国外文局局长)

大力培育弘扬科学家精神

汪品先

人无精神不立，国无精神不强。科学成就离不开科学家精神支撑。科学家精神是科技工作者在长期科学实践中积累的宝贵精神财富。全面建设社会主义现代化国家，必须充分发挥科技创新的重要作用，大力培育弘扬科学家精神。

科学家精神来自好奇心的驱动。牛顿受苹果落地启发发现地心引力，就是好奇心驱动的典型。苹果落地人们司空见惯，发现地心引力的关键不在这一自然现象而在牛顿，在于牛顿基于好奇心的敏锐观察和深入思考。科学探索通常需要“板凳甘坐十年冷”的精神，但科学家的内心往往是热血沸腾、充满好奇的。正因为对好奇的事物持续思考，阿基米德才会从浴缸里跳出来高喊“我发现了”，门捷列夫才会在睡梦中找到元素周期表。

科学家精神还来自社会需要的驱动。当科学家意识到所从事的研究工作有重大社会价值时，就会产生无穷的动力。这种社会责任心的驱动力在紧要关头表现得尤为明显。1949年新中国的成立，掀起了留学生回国热潮。一大批科学家回国参加建设，他们心系国家和民族的命运，充分发扬以爱国主义为底色的科学家精神，肩负起包括研制“两弹一星”在内的一系列科研重任，为国家发展作出了历史性贡献。

党的十八大以来，在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下，在科技界和各界共同努力下，我国科技实力正在从量的积累迈向质的飞跃、从点的突破迈向系统能力提升，科技创新取得新的历史性成就。实践证明，我国自主创新事业大有可为，广大科技工作者大有可为。习近平总书记指出：“我国广大科技工作者要以与时俱进的精神、革故鼎新的勇气、坚忍不拔的定力，面向世界科技前沿、面向经济主战场、面向国家重大需求、面向人民生命健康，把握大势、抢占先机，直面问题、迎难而上，肩负起时代赋予的重任，努力实现高水平科技自立自强！”科学家精神不是少数人的专属特质，而应是广大科技工作者的共同追求。大力培育弘扬科学家精神，需要在以下两个方面下功夫。

重视培养创新能力。科学贵在创新，是在不断深化甚至推翻传统认识的基础上发展的。各学科基础知识的学习很重要，但创新能力的培养更重要。当科技工作者将更多精力投入高难度的创新创造中时，当更多青少年心怀创新梦想、树立创新志向、投入创新实践时，科学家精神将进一步得到培育弘扬，科技骨干力量和科技后备军将不断壮大，我国的科技创新能力和科技实力将得到进一步提升。

加强制度建设。建立健全科学有效的科研评价机制，重点关注那些埋头钻研、不计名利的科研工作者，保护其积极性，肯定和褒奖其贡献。在项目评价上，建立健全符合科研活动规律的评价制度，完善自由探索型与任务导向型科技项目分类评价制度，建立非共识科技项目的评价机制。在人才评价上，坚持“破四唯”和“立新标”并举，加快建立以创新价值、能力、贡献为导向的科技人才评价体系。

(作者为中国科学院院士、同济大学海洋与地球科学学院教授)

心怀“国之大者”

建设中国特色新型高校智库

徐宝敏

党的十八大以来，习近平总书记围绕建设中国特色新型智库作出一系列重要论述，为建设一批国家急需、特色鲜明、制度创新、引领发展的高端智库提供了根本遵循。高校智库建设是中国特色新型智库体系建设的重要组成部分，必须心怀“国之大者”，坚持“四个面向”，践行“四个服务”，为全面建设社会主义现代化国家贡献力量。

把握正确方向。高校智库建设必须坚持党管智库，坚持中国特色社会主义正确方向，遵守国家宪法法律法规，始终以维护国家和人民利益为根本出发点，这是关乎高校智库发展的根本性、方向性问题。坚持为民族谋复兴，立足中华民族伟大复兴战略全局和世界百年未有之大变局，科学分析和应对在全面建设社会主义现代化国家、实现第二个百年奋斗目标新征程上面临的重大问题，切实为党和政府科学决策、民主决策、依法决策当好参谋助手。坚持为人民谋幸福，站稳人民立场，对人民充满感情，深入群众了解实情，在广泛深入调研基础上，围绕解决人民群众关心的热点难点问题提出对策。站在世界历史的高度审视当今世界发展趋势和面临的重大问题，加强与不同国家智库的对话交流，积极参与全球治理，在国际舞台上广泛宣介中国主张、中国智慧、中国方案，切实提升我国的文化软实力、国际影响力，积极为推动构建人类命运共同体贡献智慧。

发挥独特优势。大学是知识的殿堂、思想的高地，是智力和人才的重要聚集地，肩负着人才培养、科学研究、社会服务、文化传承创新、国际交流合作等重要使命，在智库建设方面具有深厚积淀。高校智库要发挥基础研究实力雄厚的优势，着重开展事关国家长远发展的基础理论研究，为科学决策提供坚实理论支撑；发挥

学科门类齐全的优势，围绕重大现实问题，组织不同学科人才开展综合研究，提出具有针对性和可操作性的政策建议；发挥人才培养优势，通过智库实地调查和咨政研究等，培养学生的家国情怀，提升学生的能力素质；发挥高校学术优势，针对社会热点问题，透过现象看本质，积极释疑解惑，引导社会舆论；发挥对外交流广泛的优势，积极开展人文交流，讲好中国故事，传播好中国声音，展示真实、立体、全面的中国。

优化建设路径。近年来，高校智库建设成效明显。建设中国特色新型高校智库，可以在以下几个方面下功夫。一是加强对接。高校智库要提高站位，瞄准重大问题、前沿问题，加强与决策部门对接，通过信息共享、合作研究、人员交流等，提高决策咨询服务水平。二是深化研究。以研究解决重大问题为导向，突出战略研究、注重前瞻研究、深入调查研究，强化联合研究，组织不同学科加入高质量智库研究，三是完善管理。加强体制机制建设，完善智库研究人员绩效评价，加强人才引进，发挥好学术委员会、首席专家的领军把关作用。四是做好保障。加大高校智库建设投入，加强对优秀智库人才和成果的奖励激励，打造知名品牌，不断提升高校智库的社会影响力。

(作者为浙江大学社会科学研究院副院长)

进一步巩固拓展脱贫攻坚成果

促进脱贫攻坚与乡村振兴有效衔接

宋方青 李书静

包括努力满足就业、教育、健康、社会保障和社会参与等多方面、较高层次的需求。促进脱贫攻坚与乡村振兴有效衔接是一个常态化推进的过程，要突出价值导向，注重脱贫群众发展的可持续性，构建长短结合、标本兼治的长效发展机制，依托脱贫地区资源禀赋发展新产业新业态，提升特色产业发展水平，促进产业融合发展，带动脱贫群众和低收入群众就业增收。着眼于脱贫群众对美好生活的追求以及人的全面发展，坚持扶志扶智相结合，加强人文关怀、技能帮扶等，通过思想教育和奋进致富典型示范引领等方式方法，激励有劳动能力的低收入人口勤劳致富，把蕴藏的智慧和力量充分激发出来。

完善政策供给。在脱贫攻坚实践中，中央和地方出台一系列政策法规，综合运用和动态调整多种政策工具，建立起包括责任体系、工作体系、政策体系、投入体系、帮扶体系、社会动员体系、监督体系、考核评估体系在内的脱贫攻坚制度体系，使脱贫攻坚工作目标更明确、举措更精准，保持连续性和一贯性。消除绝对贫困后，促进脱贫攻坚与乡村振兴有效衔接，要做好过渡期内领导体制、工作体系、发展规划、政策举措、考核机制等有效衔接，完善政策供给。一方面，保持同等帮扶政策总体稳定，摘帽不摘政策，落实好教育、医疗、住房、饮水等民生保障普惠性政策，并根据脱贫人口实际困难给予适度倾斜，确保扶贫政策持

续发挥效力。另一方面，根据不同地区和群众的特点，增强政策举措的针对性、实效性，推动中央和地方各级各类、各领域各方面政策举措有机衔接、相互配套、形成合力，更好地使脱贫攻坚的特惠性、阶段性、攻坚性政策体系与乡村振兴的普惠性、长期性、常规性政策体系相衔接。

多元主体协同。在脱贫攻坚实践中，以习近平同志为核心的党中央加强对脱贫攻坚的集中统一领导，广泛动员全党全军全国各族人民和社会各方面力量共同向贫困宣战，形成了脱贫攻坚的共同意志、共同行动。促进脱贫攻坚与乡村振兴有效衔接是一项系统工程，必须坚持党的集中统一领导，政府、市场、社会、个体等多元主体协同发力，实现共同行动、资源共享。各级党组织要把促进脱贫攻坚与乡村振兴有效衔接摆在重要位置，加强党的全面领导，充分发挥党总揽全局、协调各方的领导作用。健全村(居)民自治机制，增强村(社区)组织动员能力，完善村民议事会等制度，拓展群众议事管事空间，提高群众参与集体事务的积极性、主动性、自觉性，不断满足多层次多样化的生活需求。持续完善多元主体协同参与动员机制，畅通协同参与渠道，搭建协同参与平台，创新协同参与评估机制，保障协同参与成果共享，进一步激发社会参与活力。建立健全监督保障机制，推动社会力量参与

治理制度化、规范化，形成政府、市场、社会、个体等多元主体参与的合力。

强化法治保障。习近平总书记指出：“法律是治国之重器，法治是国家治理体系和治理能力的重要依托。”在国家治理体系中，法治发挥着固根本、稳预期、利长远的保障作用。促进脱贫攻坚与乡村振兴有效衔接，离不开法治的推动和保障，要善于运用法治思维和法治方式，在法治轨道上开展工作。随着扶贫工作重心的转移，需要对涉及扶贫工作的法律法规等进行全面梳理，加强立法改废释，提升其科学性、规范性、有效性，将法治保障作用落到实处。针对乡村振兴推进过程中出现的新情况新问题，及时研究论证，进行综合性立法或专项立法，更好满足促进脱贫攻坚与乡村振兴有效衔接的法治需求。针对区域发展差距和同一区域内不同社会群体生活水平的相对差异，推进社会救助立法，健全低收入群体、残疾人、老年人等特殊群体的帮扶制度，构建综合性法治保障体系，实现兜底保障法治化、规范化。大力弘扬社会主义核心价值观，宣传普及相关法律知识，让脱贫群众知法、学法、懂法、守法，增强法治意识和权利意识。推动公共法律服务向基层一线延伸，培育办事依法、遇事找法、解决问题用法、化解矛盾靠法的法治环境，让法治理念更好融入治理实践。

(作者单位：厦门大学法学院)



习近平总书记在庆祝中国共产党成立100周年大会上的重要讲话中指出：“经过全党全国各族人民持续奋斗，我们实现了第一个百年奋斗目标，在中华大地上全面建成了小康社会，历史性地解决了绝对贫困问题”。我国完成了消除绝对贫困的艰巨任务，创造了彪炳史册的人间奇迹。同时要看到，脱贫摘帽不是终点，而是新生活新奋斗的起点。新的征程上，我们要深入贯彻落实党中央决策部署，进一步巩固拓展脱贫攻坚成果，接续推动脱贫地区发展和乡村全面振兴，促进脱贫攻坚与乡村振兴有效衔接，让包括脱贫群众在内的广大人民过上更加美好的生活，朝着逐步实现全体人民共同富裕的目标继续前进。

坚持标本兼治。在脱贫攻坚阶段，工作方式更多体现在集中优势兵力坚决啃下硬骨头、完成硬任务，期限是确定的。解决绝对贫困问题后，需要认识到，巩固拓展脱贫攻坚成果是一项系统工程，基础在于努力实现更平衡更充分的发展。促进脱贫攻坚与乡村振兴有效衔接，既包括不断提高脱贫群众的收入和生活水平，又

